

## Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 4. März 1992 über die Dienststelle Wien

Am 20. Januar 1992 hat die Dienststelle Wien des Europäischen Patentamtes, zuständig für Patentinformation (EPIDOS), ihr neues Dienstgebäude bezogen. Die neue Anschrift lautet:

Europäisches Patentamt  
Dienststelle Wien  
Schottenfeldgasse 29  
Postfach 82

A-1072 Wien

Wir bitten, sämtliche Korrespondenz und Anfragen auch bezüglich der ex-INPADOC Dienste an die Anschrift der neuen Dienststelle Wien zu richten. Hierfür stehen folgende Abteilungen zur Verfügung:

Informationsstelle  
Tel 01-52126-4051  
Fax 01-52126-4192

Patentschriftenbestellungen  
Tel 01-52126-2331  
Fax 01-52126-2491

Bestellungen von Veröffentlichungen des EPA  
Tel 01-52126-244  
Fax 01-52126-2691

CD-ROM Produktion  
Tel 01-52126-2411  
Fax 01-52126-2492

Information zur CD-ROM Hardware  
Tel 01-52126-338  
Fax 01-52126-2691

Verkaufsförderung  
Tel 01-52126-408  
Fax 01-52126-4192

Vertrieb der EPIDOS-INPADOC Dienste  
Tel 01-52126-442  
Fax 01-52126-4492

Japanische Patentdokumentation  
Tel 01-52126-137

Telefonzentrale  
Tel 01-52126-0

Unsere Informationsstellen in München (Tel 089-2399-4512) und Den Haag (Tel 070-340-3254/3014/3161) stehen Anmeldern und Interessenten weiter zur Verfügung.

### Wichtiger Hinweis

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die Dienststelle Wien keine Annahmestelle im Sinne von Artikel 75 Absatz 1 Buchstabe a) EPÜ ist. Solche Annahmestellen bestehen nur in München, Den Haag und Berlin<sup>1</sup>. Bei der Dienststelle Wien können daher europäische Patentanmeldungen, internationale Anmeldungen, Schriftstücke und Zahlungsmittel, die solche Anmeldungen betreffen, sowie Anträge auf

## Notice from the European Patent Office dated 4 March 1992 concerning the Vienna sub-office

On 20 January 1992 the EPO's Vienna sub-office, responsible for patent information (EPIDOS), moved to new premises. The new postal address is as follows:

European Patent Office  
Vienna sub-office  
Schottenfeldgasse 29  
P.O. Box 82

A-1072 Vienna

All correspondence and queries, including those relating to former INPADOC services, should now be addressed to the relevant department at the Vienna sub-office's new premises:

Information Service  
Tel 01-52126-4051  
Fax 01-52126-4192

Ordering of patent documents  
Tel 01-52126-2331  
Fax 01-52126-2491

Ordering of EPO publications  
Tel 01-52126-244  
Fax 01-52126-2691

CD-ROM Production  
Tel 01-52126-2411  
Fax 01-52126-2492

CD-ROM Hardware Helpdesk  
Tel 01-52126-338  
Fax 01-52126-2691

Marketing  
Tel 01-52126-408  
Fax 01-52126-4192

EPIDOS-INPADOC Services  
Tel 01-52126-442  
Fax 01-52126-4492

Japanese Patent Documentation  
Tel 01-52126-137

Switchboard  
Tel 01-52126-0

Our information desks in Munich (Tel 089-2399-4512) and The Hague (Tel 070-340-3254/3014/3161) remain available to applicants and other users.

### Important notice

Please also note that Vienna - unlike Munich, The Hague and Berlin<sup>1</sup> - is not a filing office for the purposes of Article 75(1)(a) EPC, so European and international applications, documents and payments relating to them, and requests for inspection of files, **cannot be filed** with this sub-office. Any such items nonetheless received will be forwarded by internal mail to Munich or The Hague as applicable, and their

## Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 4 mars 1992, relatif à l'agence de Vienne

Le 20 janvier 1992, l'agence de Vienne de l'Office européen des brevets chargée de l'information brevets (EPIDOS), s'est installée dans son nouveau bâtiment, dont voici l'adresse:

Office européen des brevets  
Agence de Vienne  
Schottenfeldgasse 29  
Postfach 82

A-1072 Vienne

Veillez adresser toute correspondance ou demande à cette nouvelle adresse de l'agence de Vienne, y compris celle ayant trait à l'activité de l'ex-INPADOC. Les services suivants sont à votre disposition:

Service d'information  
Tél.: 01-52126-4051  
Téléfax: 01-52126-4192

Commandes de fascicules de brevet  
Tél.: 01-52126-2331  
Téléfax: 01-52126-2491

Commandes de publications de l'OEB  
Tél.: 01-52126-244  
Téléfax: 01-52126-2691

Production de CD-ROM  
Tél.: 01-52126-2411  
Téléfax: 01-52126-2492

Informations sur le matériel CD-ROM  
Tél.: 01-52126-338  
Téléfax: 01-52126-2691

Promotion des ventes  
Tél.: 01-52126-408  
Téléfax: 01-52126-4192

Diffusion des services EPIDOS-INPADOC  
Tél.: 01-52126-442  
Téléfax: 01-52126-4492

Documentation sur les brevets japonais  
Tél.: 01-52126-137

Central téléphonique  
Tél.: 01-52126-0

Nos services d'information à Munich (Tél. 089-2399-4512) et à La Haye (Tél. 070-340-3254/3014/3161) continuent d'être à la disposition des demandeurs et des personnes intéressées.

### Avis important

Il est expressément rappelé que l'agence de Vienne n'est pas un bureau de réception au sens de l'article 75, paragraphe 1, lettre a) de la CBE. Il n'existe de bureau de réception qu'à Munich, La Haye et Berlin<sup>1</sup>. Les demandes de brevet européen, les demandes internationales, les pièces et les moyens de paiement concernant ces demandes ainsi que les requêtes en inspection publique des dossiers

<sup>1</sup> Siehe ABI EPA 1989, 218, 221 und 1991, 223

<sup>1</sup> See OJ EPO 1989, 218, 221 and 1991, 223

<sup>1</sup> Cf. JO OEB 1989, 218, 221 et 1991, 223

Einsicht in die Akten europäischer Patentanmeldungen und Patente **nicht eingereicht** werden. Gehen derartige Unterlagen bei der Dienststelle Wien ein, werden diese amtsintern an die zuständige Annahmestelle in München oder Den Haag weitergeleitet und erhalten als Eingangsdatum den Tag des Eingangs bei einer dieser Annahmestellen.

date of receipt will be that of their arrival there.

de demandes de brevet et de brevets européens **ne peuvent donc pas être déposés** à l'agence de Vienne. Si pareils documents sont envoyés à l'agence de Vienne, ils seront transmis par voie interne au bureau de réception compétent de Munich ou de La Haye et seront réputés déposés à la date de leur réception par l'un de ces bureaux

### Hinweis der Redaktion Amtsblatt

Auf Anregung zahlreicher Benutzer des Amtsblatts veröffentlicht das EPA ab sofort zu ausgewählten technischen Entscheidungen der Beschwerdekammern zusätzliche Informationen über die betroffenen Patentanmeldungen und Patente.

Zu Patentanmeldungen: die wichtigsten bibliographischen Daten, die Zusammenfassung und ggf. die Zeichnung, die die Erfindung am besten kennzeichnet. Zu erteilten Patenten: die wichtigsten bibliographischen Daten und die o.g. Zeichnung.

Die Veröffentlichung erfolgt in der Verfahrenssprache, vorzugsweise zwischen den Leitsätzen und dem Sachverhalt oder im ersten Teil des Sachverhalts. Sie dient lediglich Informationszwecken und ist nicht Bestandteil der Entscheidung.

### Notice from the editorial staff of the Official Journal

At the suggestion of numerous users of the Official Journal, the EPO will henceforward be publishing together with selected technical decisions of the Boards of Appeal additional information relating to the applications and patents in question.

In the case of applications, this will comprise the most important bibliographic data, the abstract and the drawing, if any, which best characterises the invention and, in the case of granted patents, the most important bibliographic data and the aforementioned drawing.

The additional material will be published in the language of proceedings, preferably between the headnote and the summary of facts and submissions or in the first part of the latter. It is for information only and is not an integral part of the decision.

### Avis de la rédaction du Journal officiel

Pour répondre à la demande de nombreux lecteurs du Journal officiel, l'OEB publie dès à présent, pour une sélection de décisions techniques des chambres de recours, des informations complémentaires sur les demandes de brevet et les brevets en question

Pour ce qui est des demandes de brevet: les principales données bibliographiques, l'abrégé et, le cas échéant, le dessin qui caractérise le mieux l'invention. Pour ce qui est des brevets délivrés: les principales données bibliographiques et le dessin susvisé

Ces renseignements sont publiés dans la langue de la procédure, de préférence entre le sommaire et l'exposé des faits, ou dans la première partie de l'exposé des faits. Ils sont donnés à titre purement informatif et ne font pas partie intégrante de la décision